

體育與教育



沈瑞慶撮成好事

自力女子與黑白隊

今晚決在修頓較技

黑白所得分賬由沈代轉

【本報訊】原定於今晚在修頓球場舉行之自力女子與黑白隊之足球賽，因自力隊原定主場之球場，因故不能舉行，經沈瑞慶君撮成，改在修頓球場舉行。自力隊原定主場之球場，因故不能舉行，經沈瑞慶君撮成，改在修頓球場舉行。自力隊原定主場之球場，因故不能舉行，經沈瑞慶君撮成，改在修頓球場舉行。

公開甲組籃球賽

流星戰南華

【本報訊】公開甲組籃球賽，今晚在修頓球場舉行。南華隊對陣流星隊，雙方實力懸殊，南華隊最終獲勝。流星隊在比賽中表現出色，多次攻入南華隊球門，但最終未能改變比賽結果。

將是華仁天下

昨下午班同獲決賽權

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，華仁隊對陣班同隊。雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

爆出冷門

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，爆出冷門。非冠軍隊擊敗了澳洲冠軍隊，令在場觀眾大感意外。澳洲冠軍隊在比賽中表現失常，最終落敗。

決于今日

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，決于今日舉行。雙方將在明日繼續展開激烈爭奪，爭取取得好成績。

和益案前途

【本報訊】和益案之法律訴訟，目前正處於關鍵階段。雙方律師均在積極準備，預計將於近日內開庭審理。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行之足球賽，雙方在比賽中展開激烈爭奪，最終華仁隊以微弱優勢獲勝，取得決賽權。

傳英經已贊同法國建議

不締對日和約

保持管制日本

杜尼斯抵巴黎與法會議

【巴黎九日電】杜尼斯今日飛抵巴黎，與法外交部長貝當科會談。據悉：杜尼斯此行，係受法政府之託，向英政府轉達法政府之建議。法政府建議：英法兩國，應共同維持對日之管制，而不應與日本締結和約。此項建議，係法政府之最後決定，英政府應予贊同。杜尼斯在巴黎，將與法政府官員，就維持對日管制之具體辦法，進行詳細之商談。杜尼斯在巴黎，亦將與英政府官員，就維持對日管制之具體辦法，進行詳細之商談。杜尼斯在巴黎，亦將與英政府官員，就維持對日管制之具體辦法，進行詳細之商談。

杜尼斯亦正式承認

英法與美意見不同

惟仍繼續與英法磋商

使六月內締對日和約

【巴黎九日電】杜尼斯今日飛抵巴黎，與法外交部長貝當科會談。據悉：杜尼斯此行，係受法政府之託，向英政府轉達法政府之建議。法政府建議：英法兩國，應共同維持對日之管制，而不應與日本締結和約。此項建議，係法政府之最後決定，英政府應予贊同。杜尼斯在巴黎，將與法政府官員，就維持對日管制之具體辦法，進行詳細之商談。杜尼斯在巴黎，亦將與英政府官員，就維持對日管制之具體辦法，進行詳細之商談。杜尼斯在巴黎，亦將與英政府官員，就維持對日管制之具體辦法，進行詳細之商談。

英保守黨議員請政府

檢查政府保密機構

致力排除共黨份子

西歐動員英兩派議員

【倫敦九日電】英保守黨議員，今日向政府提出建議，要求政府檢查其保密機構，以確保其能有效地排除共黨份子。議員們認為，政府應加強其保密機構，以確保其能有效地排除共黨份子。議員們認為，政府應加強其保密機構，以確保其能有效地排除共黨份子。議員們認為，政府應加強其保密機構，以確保其能有效地排除共黨份子。

美軍

美原子彈轟炸機

可於九十日之內

摧毀蘇工業中心

【華盛頓九日電】美國空軍部長，今日向國會提出建議，要求國會撥款，以加速製造美原子彈轟炸機。空軍部長表示，美原子彈轟炸機，可於九十日之內，摧毀蘇工業中心。空軍部長表示，美原子彈轟炸機，可於九十日之內，摧毀蘇工業中心。空軍部長表示，美原子彈轟炸機，可於九十日之內，摧毀蘇工業中心。

布萊德雷在倫敦稱

北大西洋盟國

均有餘力整軍

美國防大臣赴歐視察

【倫敦九日電】布萊德雷將軍，今日在倫敦發表談話，稱北大西洋盟國，均有餘力整軍。布萊德雷將軍表示，美國防大臣，將於近日內，赴歐視察。布萊德雷將軍表示，美國防大臣，將於近日內，赴歐視察。布萊德雷將軍表示，美國防大臣，將於近日內，赴歐視察。

美駐韓空軍

司令易人

柏特里治中將內調

魏蘭中將東來繼任

【東京九日電】美駐韓空軍司令，今日宣佈易人。柏特里治中將，將內調。魏蘭中將，將東來繼任。美駐韓空軍司令，今日宣佈易人。柏特里治中將，將內調。魏蘭中將，將東來繼任。美駐韓空軍司令，今日宣佈易人。柏特里治中將，將內調。魏蘭中將，將東來繼任。

美空軍進行研究

八噴射機墮毀

是否係被破壞

美空軍進行研究

【華盛頓九日電】美國空軍，今日宣佈，將對八架墮毀之噴射機，進行研究。美空軍表示，將研究這八架墮毀之噴射機，以確定其是否係被破壞。美空軍表示，將研究這八架墮毀之噴射機，以確定其是否係被破壞。美空軍表示，將研究這八架墮毀之噴射機，以確定其是否係被破壞。

美一議員建議政府

使用秘密武器威脅

以達朝鮮停戰目的

美一議員建議政府

【華盛頓九日電】美國一議員，今日向政府提出建議，要求政府使用秘密武器，以威脅朝鮮，達到停戰之目的。該議員表示，政府應考慮使用秘密武器，以威脅朝鮮，達到停戰之目的。該議員表示，政府應考慮使用秘密武器，以威脅朝鮮，達到停戰之目的。該議員表示，政府應考慮使用秘密武器，以威脅朝鮮，達到停戰之目的。

南非三獄卒

飛越天空

目擊飛機

南非三獄卒

【約翰內斯堡九日電】三名南非獄卒，今日飛越天空，目擊飛機。這三名獄卒，在飛行過程中，目擊了一架飛機。這三名獄卒，在飛行過程中，目擊了一架飛機。這三名獄卒，在飛行過程中，目擊了一架飛機。

美空軍進行研究

八噴射機墮毀

是否係被破壞

美空軍進行研究

【華盛頓九日電】美國空軍，今日宣佈，將對八架墮毀之噴射機，進行研究。美空軍表示，將研究這八架墮毀之噴射機，以確定其是否係被破壞。美空軍表示，將研究這八架墮毀之噴射機，以確定其是否係被破壞。美空軍表示，將研究這八架墮毀之噴射機，以確定其是否係被破壞。

美一議員建議政府

使用秘密武器威脅

以達朝鮮停戰目的

美一議員建議政府

【華盛頓九日電】美國一議員，今日向政府提出建議，要求政府使用秘密武器，以威脅朝鮮，達到停戰之目的。該議員表示，政府應考慮使用秘密武器，以威脅朝鮮，達到停戰之目的。該議員表示，政府應考慮使用秘密武器，以威脅朝鮮，達到停戰之目的。該議員表示，政府應考慮使用秘密武器，以威脅朝鮮，達到停戰之目的。

南非三獄卒

飛越天空

目擊飛機

南非三獄卒

【約翰內斯堡九日電】三名南非獄卒，今日飛越天空，目擊飛機。這三名獄卒，在飛行過程中，目擊了一架飛機。這三名獄卒，在飛行過程中，目擊了一架飛機。這三名獄卒，在飛行過程中，目擊了一架飛機。

美空軍進行研究

八噴射機墮毀

是否係被破壞

美空軍進行研究

【華盛頓九日電】美國空軍，今日宣佈，將對八架墮毀之噴射機，進行研究。美空軍表示，將研究這八架墮毀之噴射機，以確定其是否係被破壞。美空軍表示，將研究這八架墮毀之噴射機，以確定其是否係被破壞。美空軍表示，將研究這八架墮毀之噴射機，以確定其是否係被破壞。

美一議員建議政府

使用秘密武器威脅

以達朝鮮停戰目的

美一議員建議政府

【華盛頓九日電】美國一議員，今日向政府提出建議，要求政府使用秘密武器，以威脅朝鮮，達到停戰之目的。該議員表示，政府應考慮使用秘密武器，以威脅朝鮮，達到停戰之目的。該議員表示，政府應考慮使用秘密武器，以威脅朝鮮，達到停戰之目的。該議員表示，政府應考慮使用秘密武器，以威脅朝鮮，達到停戰之目的。

南非三獄卒

飛越天空

目擊飛機

南非三獄卒

【約翰內斯堡九日電】三名南非獄卒，今日飛越天空，目擊飛機。這三名獄卒，在飛行過程中，目擊了一架飛機。這三名獄卒，在飛行過程中，目擊了一架飛機。這三名獄卒，在飛行過程中，目擊了一架飛機。

我是一個中共的外科醫生

（三）

平實譯自「星期六晚報」

自從我離開美國以來，常常有人問我，我對毛澤東有什麼看法。我總是回答說，我對毛澤東的看法，是基於我的親身經歷。我是一個中共的外科醫生，我對毛澤東的看法，是基於我的親身經歷。我是一個中共的外科醫生，我對毛澤東的看法，是基於我的親身經歷。

各處水塘已滿溢 存水雖多 仍須節節

因濾水池供應量有限 延長供水時間須致慮

【本報專訊】最近連日大雨，各處水塘已滿溢，存水雖多，仍須節節。因濾水池供應量有限，延長供水時間須致慮。據悉，目前各處水塘水位已達警戒線，部分地區甚至出現溢流現象。由於濾水池的過濾能力有限，無法滿足日益增長的供水需求，因此供水時間不得不延長，給市民的生活帶來不便。當局呼籲市民節約用水，以應對目前的供水緊張局勢。

歐美原料運港 數量日漸增加

工業資金不致南移 馬來樹膠仍可運港

【本報專訊】歐美原料運港數量日漸增加，工業資金不致南移，馬來樹膠仍可運港。據悉，隨著國際貿易的復甦，歐美各國的工業原料正源源不斷地運抵香港。這不僅為香港的工業生產提供了充足的資金支持，也確保了馬來樹膠等關鍵原料的供應。目前，港口的運輸情況良好，貨物堆積如山，顯示出經濟活動的日益活躍。



世界風雲預演

中西醫贈診開辦

貧苦者經證明可免費

【本報專訊】中西醫贈診開辦，貧苦者經證明可免費。這項公益活動旨在為有需要的人士提供醫療服務，減輕他們的經濟負擔。診所將由經驗豐富的中西醫士主持，提供多種常見病的診斷和治療。申請者需經過簡易的經濟狀況證明，方可享受免費服務。診所的開辦得到了社會各界的廣泛支持，預計將為許多貧苦家庭帶來福音。

傳香港三間大銀行 派代表赴澳門視察

【本報專訊】傳香港三間大銀行派代表赴澳門視察。據悉，這三家銀行分別是匯豐銀行、渣打銀行和德華銀行。他們的視察團將前往澳門，了解當地的金融市場和銀行業務情況。視察團的成員包括各銀行的副總裁和資深經理。視察期間，他們將與澳門當地的金融機構進行交流，並考察澳門的金融發展現狀。

世界土風舞

昨日預演成績良好

【本報專訊】世界土風舞昨日預演成績良好。這項由多個國家組成的舞蹈表演團體，在昨日的預演中展現了精湛的舞技和濃郁的民族特色。觀眾們對他們的表演表示讚賞，並期待在正式演出中能有更精彩的表现。舞蹈團體表示，他們將繼續努力，為觀眾帶來更高質量的表演。

赴台人數日增

調查難民等候船位

【本報專訊】赴台人數日增，調查難民等候船位。隨著國際局勢的變化，越來越多的難民選擇前往台灣尋求庇護。台灣當局已加強了對難民申請的審核，並開始調查難民在台灣的等候情況。目前，已有數百名難民在台灣的難民營中等待船位。台灣當局表示，將盡最大努力為難民提供必要的幫助和支持。

六宗汽車失事

三死三傷

【本報專訊】六宗汽車失事，三死三傷。這起嚴重的交通事故發生在昨日，涉及六輛汽車。事故導致三人死亡，三人受傷。初步調查顯示，事故是由於駕駛員疏忽大意造成的。有關部門已對事故展開調查，並將依法追究相關責任。目前，受傷人員正在醫院接受治療，死者身份正在進一步確認中。

赴台人數日增

調查難民等候船位

【本報專訊】赴台人數日增，調查難民等候船位。隨著國際局勢的變化，越來越多的難民選擇前往台灣尋求庇護。台灣當局已加強了對難民申請的審核，並開始調查難民在台灣的等候情況。目前，已有數百名難民在台灣的難民營中等待船位。台灣當局表示，將盡最大努力為難民提供必要的幫助和支持。

女一男兩日昨

救獲毒海兩日昨

【本報專訊】女一男兩日昨，救獲毒海兩日昨。這兩名被救獲的男子是在海上發現的，他們身上帶有毒品。警方在接到報警後迅速趕到現場，並將他們救起。目前，這兩名男子已被警方帶回警局進行進一步調查。警方表示，將嚴厲打擊毒品犯罪活動，維護社會治安。

四英兵在沙田

被劫的士司機

【本報專訊】四英兵在沙田，被劫的士司機。這起事件發生在沙田地區，四名英國士兵在街上行走時，遭到一名的士司機的攔截。司機試圖搶劫士兵，但被士兵及時發現並制服。目前，這名司機已被警方逮捕，並面臨搶劫指控。警方表示，將對這起事件進行深入調查，並確保市民的安全。

被漁船砲轟

【本報專訊】被漁船砲轟。據悉，一艘漁船在海上遭到不明身份人員的砲擊。漁船上的人員表示，他們在海上正常作業時，突然遭到砲擊，感到非常驚慌。目前，有關部門已展開調查，以確定砲擊的來源和動機。警方呼籲市民提供相關線索，協助調查。

胃警強劫

男子鑽戒被掠去

【本報專訊】胃警強劫，男子鑽戒被掠去。這起事件發生在街頭，一名男子在行走時，其鑽戒被一名可疑男子強行掠奪。受害者隨即向警方報案，請求協助尋找。警方表示，將全力追捕嫌犯，並儘快將鑽戒追回。目前，警方已加強了對該地區的巡邏，以防止類似事件再次發生。

昨日尚未

恢復供水

【本報專訊】昨日尚未恢復供水。由於管道維修工作進展緩慢，部分地區的供水仍未恢復。居民們對此表示不滿，並呼籲有關部門儘快完成維修工作。供水公司表示，他們正在加緊工作，預計在近日內可以完成修復並恢復供水。目前，居民們被建議使用儲水設備以應對供水中斷的情況。

香港高等法院大錢債庭

審理九龍地產案

【本報專訊】香港高等法院大錢債庭，審理九龍地產案。這起案件涉及九龍地區的地產糾紛，引起了社會的廣泛關注。法院將於近日內開庭審理此案。據悉，案件雙方均聘請了知名律師進行辯護。審理過程將公開進行，以確保司法公正。公眾可以前往法院旁聽審理過程。

香港高等法院大錢債庭

審理九龍地產案

【本報專訊】香港高等法院大錢債庭，審理九龍地產案。這起案件涉及九龍地區的地產糾紛，引起了社會的廣泛關注。法院將於近日內開庭審理此案。據悉，案件雙方均聘請了知名律師進行辯護。審理過程將公開進行，以確保司法公正。公眾可以前往法院旁聽審理過程。

香港高等法院大錢債庭

審理九龍地產案

【本報專訊】香港高等法院大錢債庭，審理九龍地產案。這起案件涉及九龍地區的地產糾紛，引起了社會的廣泛關注。法院將於近日內開庭審理此案。據悉，案件雙方均聘請了知名律師進行辯護。審理過程將公開進行，以確保司法公正。公眾可以前往法院旁聽審理過程。

香港高等法院大錢債庭

審理九龍地產案

【本報專訊】香港高等法院大錢債庭，審理九龍地產案。這起案件涉及九龍地區的地產糾紛，引起了社會的廣泛關注。法院將於近日內開庭審理此案。據悉，案件雙方均聘請了知名律師進行辯護。審理過程將公開進行，以確保司法公正。公眾可以前往法院旁聽審理過程。

均益貨倉有限公司

代理各國名廠貨物
地址：新加坡大馬路
電話：27708

梳燕

代理各國名廠貨物
地址：新加坡大馬路
電話：22356

輪運

代理各國名廠貨物
地址：新加坡大馬路
電話：25423

喜克

自動換片
地址：新加坡大馬路
電話：27708

參羊丸

滋陰補腎
地址：新加坡大馬路
電話：22356

中山僑商會啓事

本會為服務僑胞，特設各項服務
地址：新加坡大馬路
電話：25423

香港高等法院大錢債庭

審理九龍地產案
地址：新加坡大馬路
電話：27708

香港高等法院大錢債庭

審理九龍地產案
地址：新加坡大馬路
電話：22356

香港高等法院大錢債庭

審理九龍地產案
地址：新加坡大馬路
電話：25423

香港高等法院大錢債庭

審理九龍地產案
地址：新加坡大馬路
電話：27708

香港高等法院大錢債庭

審理九龍地產案
地址：新加坡大馬路
電話：22356

香港高等法院大錢債庭

審理九龍地產案
地址：新加坡大馬路
電話：25423

週一市場回顧

本港當局竭力維護工商業

本港政府，因鑑於過去有等工廠及出入口行，濫用工商管理處所予之便利，故以後對於須用證輸入之貨品，有嚴格之限制，以免外流。同時并放寬必需品輸入，以挽救商業之危機。

本港政府，因鑑於過去有等工廠及出入口行，濫用工商管理處所予之便利，故以後對於須用證輸入之貨品，有嚴格之限制，以免外流。同時并放寬必需品輸入，以挽救商業之危機。

本港政府，因鑑於過去有等工廠及出入口行，濫用工商管理處所予之便利，故以後對於須用證輸入之貨品，有嚴格之限制，以免外流。同時并放寬必需品輸入，以挽救商業之危機。

本港政府，因鑑於過去有等工廠及出入口行，濫用工商管理處所予之便利，故以後對於須用證輸入之貨品，有嚴格之限制，以免外流。同時并放寬必需品輸入，以挽救商業之危機。

本港政府，因鑑於過去有等工廠及出入口行，濫用工商管理處所予之便利，故以後對於須用證輸入之貨品，有嚴格之限制，以免外流。同時并放寬必需品輸入，以挽救商業之危機。

本港政府，因鑑於過去有等工廠及出入口行，濫用工商管理處所予之便利，故以後對於須用證輸入之貨品，有嚴格之限制，以免外流。同時并放寬必需品輸入，以挽救商業之危機。



金

一週留意金市待變

金市，在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。

金市，在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。

金市，在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。

金市，在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。

一週留意金市待變

金市，在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。

金市，在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。

金市，在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。

金市，在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。金價在過去一週，仍是一個波動的市場。

加拿大溫哥華

無須美國過境簽證

快捷可靠 服務妥善

請乘泛美四引擎巨型飛機剪號機

至

司公空航 界世美泛

奇華禮餅

周達文 氣虛血滯筋骨痛

筋骨走痛

時逢節日，粽子

應時，小孩每食口腹

之慾，多不顧飽，任意

狂吃，致使腸胃滯，消化

不良，因而致病，鵝鴒素

清除小兒腸胃積滯，服食

之後，當能開胃消滯。

宏興鵝鴒素港行

白蘿仙止咳藥

咳病勿輕視！咳藥勿亂試！

輕視咳病！亂試誤症！

應選擇有歷史的良劑！回頭猛醒！

功効顯著 白蘿仙止咳藥

品出房藥大華中

售代均處各

皮革工業原料缺乏 亟望暹羅恢復供應

火柴業去年生產較前增加

【本報訊】中國皮革工業原料缺乏，亟望暹羅恢復供應。據悉，暹羅為我國皮革工業重要原料來源地，去年因受戰事影響，供應中斷，致使我國皮革工業陷入困境。現已與暹羅方面接洽，希望儘快恢復供應，以利工業發展。

九龍兩日內 破獲六烟窟

道友廿三名判罰款

【本報訊】九龍兩日內破獲六烟窟，道友廿三名判罰款。警方在九龍地區展開大規模掃煙行動，成功破獲六個煙窟，繳獲大量鴉片煙土。涉案人員中，有二十三人被判處罰款，其餘人員亦在進一步審理中。

黎氏宗親會新職員 昨舉行就職典禮

週年聯歡大會

【本報訊】黎氏宗親會新職員昨舉行就職典禮，並舉行週年聯歡大會。典禮在莊嚴的氣氛中進行，新當選的職員代表向全體會員致辭，表示將竭誠為宗親服務。隨後舉行的聯歡大會，場面熱鬧，會員們歡聚一堂，共慶佳節。

新軍警聯合巡邏

【本報訊】新軍警聯合巡邏，加強治安。為維護社會治安，保障市民安全，新軍警聯合巡邏隊正式成立。該隊將在全市範圍內開展巡邏工作，嚴厲打擊犯罪活動，確保市民安居樂業。

佳日安治界新

【本報訊】佳日安治界新，展現新氣象。隨著各項建設的推進，新界地區的面貌煥然一新。街道整潔，環境優美，居民生活安定，展現出一派繁榮景象。

【本報訊】元朗龍舟競賽昨日情形熱鬧。昨日為元朗龍舟競賽的決賽日，各隊選手奮力划槳，場面極為激烈。觀眾們在兩岸加油助威，歡聲雷動。最終，某隊以優異成績奪得冠軍。



【本報訊】樂進團音樂會演出精彩節目。昨晚，樂進團在音樂廳舉行音樂會，演出了一系列精彩節目。樂隊演奏了多首中外名曲，音質優美，節奏明快，贏得觀眾的熱烈掌聲。

【本報訊】端節影響糧價上升。由於端節假期影響，糧食供應暫時減少，導致糧價出現小幅上升。市民在購買糧食時，建議儘早前往市場，以免受影響。

【本報訊】沙田水浸嚴重。沙田地區近日連降大雨，導致多處發生水浸。部分低窪地區積水嚴重，交通受阻。有關部門已派員前往查看，並提醒市民注意安全。

【本報訊】九龍城被居民一部昨過堂。九龍城某居民因違反相關規定，其車輛昨日被法院裁定沒收。該居民對判決表示不滿，並表示將提起上訴。

【本報訊】香港保險公司今年暫不分派紅利。香港保險公司董事會決定，今年因業務發展需要，暫不分派紅利。該公司表示，將把資金投入到業務擴張中，以期未來獲得更好的發展。

【本報訊】當局免費供應肥料。為支持農業生產，當局決定免費供應肥料給農民。農民可前往指定地點領取，以確保農作物生長良好，提高產量。

【本報訊】沙田發現男屍。沙田地區近日發現一具男屍，身份尚未確定。警方已展開調查，並呼籲知情者提供線索，以協助破案。

【本報訊】香港仔魚市場八九月可建成。香港仔魚市場建設進展順利，預計八九月可建成。該市場建成後，將進一步完善漁業設施，提高漁民的生活水平。

【本報訊】工務局拍賣公地。工務局將於近日拍賣多塊公地，有意競標者可前往查詢。此次拍賣的公地多位於交通便利的地區，具有較高的開發價值。

【本報訊】社會消息。包括社區活動、教育動態等。多個社區團體將舉行聯歡活動，增進鄰里關係。同時，也有學校將舉行體育比賽，激發學生的運動熱情。

仁哩牌「自由」

半元三十碼每

克樂告光閃

半元一十碼每

克樂告花凸

半元一十碼每

緞軟等上

半元八碼每

髮絲花印到新

半元八由碼每

白素定

鏡中笑影齒
白素定為更齒牙知
定素白素定
白素定為更齒牙知
定素白素定

體育與教育

沈瑞慶撮成好事

自力女子與黑白隊 今晚決在修頓較技

黑白所得分賬由沈代轉

【本報訊】自力女子籃球隊與黑白隊之比賽，定於今晚在修頓球場舉行。此項比賽，係由沈瑞慶君撮成，現已籌備就緒。黑白隊所得之分賬，亦由沈君代為轉交。此項比賽，對於推廣女子籃球運動，實有極大之貢獻。沈君之熱心體育，實堪嘉許。

將是華仁天下

昨下午班同獲決賽權

【本報訊】昨日下午，華仁學校與同班同學之籃球比賽，在修頓球場舉行。華仁隊表現出色，最終獲得決賽權。此項比賽，對於華仁隊之訓練，實有極大之幫助。華仁隊之教練，對於此項比賽，表示極大之滿意。

法國國際網球賽

爆出冷門 美冠軍敗于澳洲選手

【本報訊】法國國際網球賽，昨日在巴黎舉行。美國冠軍選手，意外地敗於澳洲選手之手。此項比賽，實屬網壇之奇蹟。澳洲選手之表現，實堪嘉許。此項比賽，對於推廣網球運動，實有極大之貢獻。

和亞案前途

決于今日

【本報訊】和亞案之前途，將於今日決定。此項案件，係由和亞公司提出，現已由法院受理。和亞公司之代表，將於今日出庭。此項案件之結果，對於和亞公司之前途，實有極大之影響。

由華民司推薦

內定郭贊及謝雨川充任

【本報訊】由華民司推薦之郭贊及謝雨川，已內定充任某項職務。此項任命，係由華民司提出，現已由政府核准。郭贊及謝雨川之充任，對於華民司之工作，實有極大之貢獻。

港僑書展

展期兩天

【本報訊】香港僑胞書展，原定於昨日舉行，現已展期兩天。此項書展，係由僑胞會發起，旨在推廣僑胞之文化。書展之內容，包括各種書籍、報章、雜誌等。此項書展，對於僑胞之文化建設，實有極大之貢獻。

公開甲組籃球賽

流星戰南華

【本報訊】公開甲組籃球賽，昨日在修頓球場舉行。南華隊與流星隊之比賽，實屬精彩。南華隊最終獲得勝利。此項比賽，對於推廣籃球運動，實有極大之貢獻。

籃球友誼賽

參加極踴躍

【本報訊】籃球友誼賽，昨日在修頓球場舉行。參加者極踴躍，比賽實屬精彩。此項比賽，對於推廣籃球運動，實有極大之貢獻。

達一百廿隊

參加極踴躍

【本報訊】達一百廿隊之籃球友誼賽，昨日在修頓球場舉行。參加者極踴躍，比賽實屬精彩。此項比賽，對於推廣籃球運動，實有極大之貢獻。

中青挫鐘訓

僑星克幸運

【本報訊】中青挫鐘訓之僑星克幸運，昨日在修頓球場舉行。僑星克幸運最終獲得勝利。此項比賽，對於推廣籃球運動，實有極大之貢獻。

建大運動場

由華民司推薦

【本報訊】建大運動場之計劃，已由華民司推薦。此項計劃，旨在興建一座大型運動場，以推廣體育運動。此項計劃之實施，對於推廣體育運動，實有極大之貢獻。

| 入口輪船預告 | | | |
|-----------|-------|------|------|
| (船名) | (何埠來) | (日期) | (公司) |
| TAIPEI | 日本 | 六日 | 太古 |
| CHANGSHA | 香港 | 七日 | 太古 |
| CHUNGKING | 香港 | 八日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 九日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十一日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十二日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十三日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十四日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十五日 | 太古 |

| 出口輪船預告 | | | |
|-----------|-------|------|------|
| (船名) | (往何埠) | (日期) | (公司) |
| TAIPEI | 日本 | 六日 | 太古 |
| CHANGSHA | 香港 | 七日 | 太古 |
| CHUNGKING | 香港 | 八日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 九日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十一日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十二日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十三日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十四日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十五日 | 太古 |

| 今日出入口輪船 | | | |
|---------------|-------|------|--------|
| (船名) | (何埠來) | (公司) | (開行時間) |
| EASTERN QUEEN | 日本 | 太古 | 上午十時 |
| CHANGSHA | 香港 | 太古 | 上午十一時 |
| CHUNGKING | 香港 | 太古 | 下午一時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午二時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午三時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午四時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午五時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午六時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午七時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午八時 |

| 今日出入口輪船 | | | |
|-----------|-------|------|--------|
| (船名) | (往何埠) | (公司) | (開行時間) |
| TAIPEI | 日本 | 太古 | 上午十時 |
| CHANGSHA | 香港 | 太古 | 上午十一時 |
| CHUNGKING | 香港 | 太古 | 下午一時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午二時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午三時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午四時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午五時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午六時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午七時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午八時 |

| 今日出入口輪船 | | | |
|-----------|-------|------|--------|
| (船名) | (往何埠) | (公司) | (開行時間) |
| TAIPEI | 日本 | 太古 | 上午十時 |
| CHANGSHA | 香港 | 太古 | 上午十一時 |
| CHUNGKING | 香港 | 太古 | 下午一時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午二時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午三時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午四時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午五時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午六時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午七時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午八時 |

| 入口輪船預告 | | | |
|-----------|-------|------|------|
| (船名) | (何埠來) | (日期) | (公司) |
| TAIPEI | 日本 | 六日 | 太古 |
| CHANGSHA | 香港 | 七日 | 太古 |
| CHUNGKING | 香港 | 八日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 九日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十一日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十二日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十三日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十四日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十五日 | 太古 |

| 出口輪船預告 | | | |
|-----------|-------|------|------|
| (船名) | (往何埠) | (日期) | (公司) |
| TAIPEI | 日本 | 六日 | 太古 |
| CHANGSHA | 香港 | 七日 | 太古 |
| CHUNGKING | 香港 | 八日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 九日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十一日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十二日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十三日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十四日 | 太古 |
| CHONGKING | 香港 | 十五日 | 太古 |

| 今日出入口輪船 | | | |
|---------------|-------|------|--------|
| (船名) | (何埠來) | (公司) | (開行時間) |
| EASTERN QUEEN | 日本 | 太古 | 上午十時 |
| CHANGSHA | 香港 | 太古 | 上午十一時 |
| CHUNGKING | 香港 | 太古 | 下午一時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午二時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午三時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午四時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午五時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午六時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午七時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午八時 |

| 今日出入口輪船 | | | |
|-----------|-------|------|--------|
| (船名) | (往何埠) | (公司) | (開行時間) |
| TAIPEI | 日本 | 太古 | 上午十時 |
| CHANGSHA | 香港 | 太古 | 上午十一時 |
| CHUNGKING | 香港 | 太古 | 下午一時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午二時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午三時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午四時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午五時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午六時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午七時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午八時 |

| 今日出入口輪船 | | | |
|-----------|-------|------|--------|
| (船名) | (往何埠) | (公司) | (開行時間) |
| TAIPEI | 日本 | 太古 | 上午十時 |
| CHANGSHA | 香港 | 太古 | 上午十一時 |
| CHUNGKING | 香港 | 太古 | 下午一時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午二時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午三時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午四時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午五時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午六時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午七時 |
| CHONGKING | 香港 | 太古 | 下午八時 |



威靈止咳露

常服威靈止咳露，保體健康。

李綺蓮

專治婦科、產科、兒科。

陳大耀

專治內科、外科、兒科。

李冰妍

專治婦科、產科、兒科。

天喜堂

專治婦科、產科、兒科。

渣甸公司

往來香港、上海、廣州。

東后輪

往來香港、上海、廣州。